

船用发电机组 Marine Generating Sets



230 系列船用发电机组(550kW-1000kW)产品介绍

Introduction of series 230 marine generating sets with the rated output of 550kW-1000kW



- 火车渡轮"粤海铁3号"采用我厂3台(CCFJ960J-W)船用发电机组
- The Train Ferry "YUEHAI RAILWAY No.3" Equipped With 3 Sets (CCFJ960J-W) Marine Generating Sets

■ 系列船用发电机组性能特点 BRIEF INTRODUCTION TO 230 SERIES MARINE GENERATING SETS CHARACTERISTICS



230系列船用柴油发电机组可燃用运动粘度380厘沲/50℃或雷氏1号3500秒/100°F的重油。

230系列船用发电机组完全符合国际海事组织(IMO)规定的NOx排放标准。

发电机、调速器、增压器、喷油泵、喷油器、活塞环、连杆轴瓦、 起动空气马达、扭振减振器等主要配套件在全世界范围的著名品牌中挑 选,230系列船用发电机组的技术性能可及进口机组。

The series 230 marine diesel generating sets is capable of being operated on heavy fuel oil of $380cSt/50^{\circ}C$ or of $3500sec.Red.No.1/100^{\circ}F$.

The NOx exhaust emission of the series 230 marine engine is in conformity with the NOx exhaust emission standard issued by IMO.

The main mating parts, such as generator, governor, turbocharger, fuel injection pump, injector, piston ring, connecting-rod bearing shell, air starting motor, torsion vibration damper, etc., are selected from the famous brands throughout the world. The technical performance of series 230 marine Gen-sets can reach the level of imported gen-set. from the famous brand manufacturers.

230系列船用发电机组适用范围

230 series marine generating sets suitable for following applications

- 近海及远洋船舶的电站
- 工程船舶用电站
- 柴油发电机组 —— 电力推动的各类船舶
- 海上作业平台
- Power stations of offshore ships and transoceanic vessels
- Power stations of engineering ships
- Generating sets—— the ships driven by electricity
- Offshore work platform



外形尺寸 Overall dimensions

主要技术参数 The main specifications parame

结构Construction 直列In-line 缸径Bore of cylinder 冲程Stroke 300 mm 转速Speed 750 / 720 rpm 活塞平均速度Mean piston speed 7.5 / 7.2 m/s 平均有效压力Mean effective pressure 1.73 MPa 最大燃烧压力Max. combustion pressure 13.0 MPa 轻柴油、180cSt/50℃重油、 380cSt/50℃重油 燃油Fuel diesel oil HFO with viscosity of 180cSt/50°C HFO with viscosity of 380cSt/50°C 燃油消耗率Specific fuel oil consumption 192 g/kW • h 机油消耗率Specific lube oil consumption 1.0 g/kW • h

便于安装 EASY INSTALLATION

柴油机和发电机一同安装在公共底架上,公共底架同时作 为润滑油的存储柜。紧凑的结构有效地减少了占用机舱的体 积。机组与船体既可采用刚性支承,也可采用弹性支承。

柴油机的外围系统组装成模块, 既减少了在船上安装时的 管路连接, 也可以令机舱布置有最大的灵活性。

Diesel engine and generator are assembled on a common base bed which also acts as the lube oil storage tanker. The compact structure decreases the occupation volume of engine room effectively. The rigid support or the elastic support can be selected for the installation between Gen-set. and ship body. The peripheral system of the engine is made into modules, which not only decreases the pipe connection when the installation has been carried out in the ship but also make the engine room arrange flexible to utmost extent.

3 可靠性高

230系列柴油机自推出市场以来,已被大批量地使用,是十分成熟的产品。

230系列柴油机采用了无管路设计的理念,油、水管路被集成到机体内,有效地减少了零部件,提高了可靠性。气缸套孔、曲轴箱、进气箱全部在机体内整体浇铸出来,使柴油机有十分强的刚性,能承受巨大的燃烧压力和往复惯性力。保证了机器的可靠性和耐久性。

Series 230 diesel engines have been used in large quantity and are greatly mature products since the product is launched.

Series 230 diesel engine adopts the philosophy of pipeline-free design , the pipes for oil and water are integrated in the cylinder block, which effectively decrease the parts and improve the reliability. The holes for cylinder liner, crankcase box and inlet-air box are integrally cast in the cylinder block with the result that the engine has very high rigidity and can bear the huge combustion pressure and reciprocating inertia force, which ensure the engine reliability and endurance.

4 燃油适应性强

由于采用了现代中速船用柴油机的设计方法和制造精良的零部件,因此机组能使用粘度达到380cSt/50℃的劣质燃料油。

The Gen-set. can use the inferior fuel with viscosity up to 380cSt/50°C because the engine adopts advanced middle marine diesel design method and superior parts and components.

生物系统

与机组相匹配的监测和控制系统能满足各种不同的轮机自 动化要求。

The monitor and control system matching Gen-set. can meet the various engine automatic requirements.

6 先进的环保指标

230系列柴油机NOx 排放满足IMO Tier II 要求。

机组在额定工况下,柴油机的排气烟度仅为0.2波许,能实现真正的全负荷范围内无可见烟色。

230 Series diesel engine meet EIAPP IMO-Tier $\rm II\,$ emission requirements.

The Exhaust Smoke of engine is only 0.2 Bosch in rated operating condition, which means that the visible smoke color-free in full load rang can realized really.

产品外形图 Attached overall dimension drawing for generating sets.



- 230系列船用发电机组完全符合国际海事组织(IMO)规定的NOx排放标准。
 The NOx exhaust emission of the series 230 marine engine is in conformity with the NOx exhaust emission standard issued by IMO.

50Hz | 400V | 750rpm

机组Generating set		柴油机Diesel engine		发电机Generator		外形尺寸(mm)Overall dimension			机组重量(kg)
型号Model	功率(kW) Rated output	型号Model	功率(kW) Power	型号Model	容量(kVA) Capacity	L	В	Н	Weight of Gen-set.
CCFJ550J-W	550	6230ZD	810	1FC6 504-8	688	5743	1534	2748	18000
CCFJ660J-W	660	6230ZD	810	1FC6 562-8	825	5673	1634	2748	18500
CCFJ750J-W	750	6230ZD	810	1FC6 562-8	938	5673	1634	2748	18500
CCFJ880J-W	880	8230ZD	1080	1FC6 564-8	1100	6629	1634	2822	23000
CCFJ960J-W	960	8230ZD	1080	1FC6 566-8	1200	6629	1634	2822	23000

60Hz | 450V | 720rpm

机组Generating set		柴油机Diesel engine		发电机Generator		外形尺寸(mm)Overall dimension			机组重量(kg)
型号Model	功率(kW) Rated output	型号Model	功率(kW) Power	型号Model	容量(kVA) Capacity	L	В	Н	Weight of Gen-set.
CCFJ550J-W	550	6230ZD	778	1FC6 504-3	688	5743	1534	2748	18000
CCFJ660J-W	660	6230ZD	778	1FC6 562-3	825	5673	1634	2748	18500
CCFJ704J-W	704	6230ZD	778	1FC6 562-3	880	5673	1634	2748	18500
CCFJ880J-W	880	8230ZD	1037	1FC6 566-3	1100	6629	1634	2822	23000
CCFJ944J-W	944	8230ZD	1037	1FC6 566-3	1180	6629	1634	2822	23000

创新世纪动力 Power for new century

广州柴油机厂股份有限公司(原广州柴油机厂)

GUANGZHOU DIESEL ENGINE FACTORY CO.,LTD (FORMERLY KNOWN AS GUANGZHOU DIESEL ENGINE FACTORY) 地址:广州市芳村大道东73号 PC: 510371 阿址: www.gdfdiesel.com.cn Address: No.73, East, Fangcun Road, Guangzhou, China. 电话(Tel): 0086-20-81891619 传真(Fax): 0086-20-81892297

销售机构:广州协同和柴油机销售有限公司 SALES ORGANIZATION: GUANGZHOU XIETONGHE DIESEL ENGINE SALES CO., LTD.

地址: 广州市芳村大道东148号 PC: 510370 Email: gdefsd@21cn.com Address: No.148, East, Fangcun Road, Guangzhou, China. 电话(Tel): 0086-20-81585010/81585014 传真(Fax): 0086-20-81584154

上海办事处: 上海市徐汇区零陵路791弄上影广场三号楼504室 邮编: **200030**Shanghai Office: Room 504, Building 3, Shangying Square, N0.791, Lingling Road, Xuhui District, Shanghai. 电话(Tel): 0086–21–63262672/34613971 传真(Fax): 0086–21–34613971

武汉办事处: 武汉市操场角6号汉华花园商住楼B座15楼4号

Wuhan Office: No.4 Room, 15th Floor, B Block, Commerce & Residence Building, Hanhua Garden, 6 Caochang Jiao, Hankou, Wuhan, China. 电话(Tel): 0086-27-83766435 传真(Fax): 0086-27-83766435

Hai Phong Office: Number 38, Lot 6, Pham Phu Str, Hai Phong City, Vietnam. 电话(Tel): 0084-31-3533119 传真(Fax): 0084-31-3533119

服务网点:

SERVICE NETWORKING

技术支持: 广州市芳村大道东73号 Technical Support: No.73, East, Fangcun Road, Guangzhou. 电话(Tel): 0036-20-81689720 传真(Fax): 0086-20-81689720

工程部:广州市芳村大道东73号After-sales Department: No.73, East, Fangcun Road, Guangzhou. 电话(Tel): 0086-20-81573791 传真(Fax): 0086-20-81573791

配件销售:广州市芳村大道东73号

Spare Parts Sale: No.73, East, Fangcun Road, Guangzhou. 电话(Tel): 0086-20-81801008 传真(Fax): 0086-20-81596792

泉州服务中心:福建省泉州市坪山路碧水湾2B-02号

Quanzhou Service Centre: No. 2B-02, Bishuiwan, Pingshan Road, Quanzhou City, China. 电话(Tel): 0086-595-22987366

宁波服务分部:宁波市江东区中兴路197号

Ningbo Service Branch: No. 197, Zhongxing Road, Jiangdong District, Ningbo City, China. 电话(Tel): 0086-574-87773823 传真(Fax): 0086-574-87773823

大连特约维修服务中心:大连市中山区上海路3号上影大厦2207室

Dalian Special Maintenance Service Centre: 2207 Room, Shangying Building, No.3 Shanghai Road, Zhongshan District, Dalian City. 电话(Tel): 0411-82800955 传真(Fax): 0411-82800958

南京办事处:南京市雨花南路51-26号(君悦城市花园)

Nanjing Office: No.51-26, South, Yuhua Road, Nanjing City (Junyue City Garden) 电话(Tel): 025-52489518 传真(Fax): 025-52489518

天津办事处:天津市塘沽区新港三号路紫云国际小区9栋2-402

Tianjin Office: No.2–402 Room, 9 Block, Ziyun International Garden,



XIN MING HUA PTE LTD XMH ENGINEERING PTE LTD

No. 44 Sungei Kadut Avenue Singapore 729667

: (65) 6368 0188 : (65) 6368 0633 Fax

Email : sales@engine.com.sg Website: www.xmh.com.sg



rta 11840 Indonesia

YOUR CONNECTION TO THE RIGHT MACHINE